

2 hörbar durch Wasser od. auf nassem Grund gehen, °OB, °SCH vereinz.: °die Kinder san wie d'Antn, durch jede Drecklocka müssn s' patscheln Högl BGD.

3 planschen, °OB vereinz.: °s Kind baddschld a sein Wandl drin Laufen.– Auch prasselnd regnen: °jetzt patschlt's „es regnet in Strömen“ Willprechtzell AIC.

Ltg: *baifln*, daneben *bāds-* (FFB), *bo-* (EBE).

WBÖ II,487; Suddt.Wb. II,112.

DWB VII,1508.

W-8/22.

Komp.: [um-ein-ander]p. wie →p.3, °OB vereinz.: °was batschlt denn im Wassa um-ananda! Taching LF.

[aus]p. um einen Preis spielen: °„früher wurden z. B. beim Kartenspiel um Kirchweih Gens ausgepatschelt“ Wettstetten IN.

[durch]p. wie →p.2, °OB vereinz.: °des Kind patschelt dur die Drecklache dur Burggen SOG.

[durchhin]p. dass.: °do bin i durchipatschlt durchs Wassa Herrnwahlthann KEH.

[da-her]p. patschend daherkommen: °dea patschlt mit nossi Schuah dahea Schützing AÖ. WBÖ II,487.

[da-hin]p. patschend dahingehen, °NB, °OP vereinz.: °der patschelt a so dahi Schorndf CHA.

WBÖ II,487.

H.U.S.

### patschen

Vb. 1 klatschende o.ä. Geräusche machen.– 1a klatschen, schlagen, °Gesamtgeb. vereinz.: °in d'Händ patschn Erling STA; da patscht er si auf d'Knia und tuat aa, wia wenn er si recht freua taat STEPLINGER Obb.Märchen I,57; patschen PRASCH 2I.– Auch mit der Peitsche knallen, OP, MF mehrf., OF vereinz.: *batschn* Pelchenhfn NM.– Ohrfeigen, °OB vereinz.: °dem hob i oane patscht Traunstein; Dann *bādschd e<sup>m</sup> a bar* H. BAUMGARTNER, Dial. im Wasserburger Land, Wasserburg 1996, 70.– 1b nieder-, festdrücken, °OB, °NB, °OP mehrf., °MF vereinz.: *Buda batschen* den Butterlaib mit den Händen formen Lenggries TÖL; °hast den Mist wieder gscheit patscht? Ensdf AM.– 1c durch Wasser od. auf nassem Grund gehen, °OB, °NB, °OP vielf., °Restgeb. vereinz.: °da Jaga patscht durchs Moor Halfing RO; °die Buam patschen durchn

*Dreck, daß nur so spritzt* Binabiburg VIB; °der patscht durch alle Drecklacha Dietfurt RID; Patschen „Durch Dik- und Dünnes, im Koth gehen: weil dieses auch mit einem gewiesen Laut verbunden zu seyn pflegt“ HÄSSLEIN Nürnberg.Id. 102.– Auch watscheln, OB vereinz.: *a batschader Gang* M'nwd GAP.– 1d ein klatschendes Geräusch von sich geben, °Gesamtgeb. mehrf.: °dea hod eam oane neighaut, daß grod batschd hod Wasserburg; °meine Schou patschen voa Nassn Arnschwang CHA.– In fester Fügung *patschend* →naß triefend naß.– Auch stark regnen, °OB vereinz.: °grod baddschn duad's Törring LF; *jetzt hat's no g'regn't, Hübsch scharf hat's patscht* STIELER Ged. 69.

2 planschen, Wasser verspritzen, OB, °NB, °OP, MF vereinz.: °muafst izzt du alwei patschen? „im Wasser spielen“ Vilsbiburg.

3 schmatzen, geräuschvoll essen od. trinken, OB, °NB, °OP vereinz.: °geh, patsch doch net gar a so Rdnburg; *woher seind die Teutschen ... die gesundensten Leut, die doch so steif Bier patschen?* Bayer.Barockpr. 60 (Geminianus Monacensis).

4 Spiel: °patschn „mehrere Spieler werfen nacheinander gespitzte Pflöcke in den Grasboden und versuchen dabei, steckende Pflöcke umzuwerfen“ Essenbach LA.

5 petzen, verklatschen, °OB, °OP, °OF, °MF vereinz.: °du bist a Batscha, doust allas m Läh-rer batschn Sulzkehn BEI.

6 einen Fehler machen, in heutiger Mda. nur in Komp.: *Häst scho ~ widä' 'patscht!?* „gefehlt“ SCHMELLER I,415; *Er hod recht patscht* ZAUPSER 57.– Part.Präs. subst., unreifer Mensch: *das der batschent aller herauss ist und der Student Sich an Sein Statt gesetzt* Ingolstadt 1595 SCHMIDT Erziehung 294 (Br.)

Ltg: *bōdsn*, *bātŕ* u. ä., auch *ba-*, dazu *betŕn* u. ä. (LL, SOG, TÖL).

DELLING I,56; HÄSSLEIN Nürnberg.Id. 49, 102; PRASCH 2I; SCHMELLER I,415; WESTENRIEDER Gloss. 413; ZAUPSER 57. WBÖ II,489-491; Schwäb.Wb. I,678-680; Suddt.Wb. II,112. DWB VII,1508f.; Frühhd.Wb. III,136f.; LEXER HWB. II,213.

ANGRÜNER Abbach 11; BERTHOLD Fürther Wb. 162; BRAUN Gr.Wb. 451; CHRISTL Aichacher Wb. 230; LECHNER Rehling 255f.; MAAS Nürnberg.Wb. 70.

S-34C31, 52M28, 97A23, W-8/22, 10/47.

Komp.: [ab]p.: °*abpatschn* „durch Anklatschen einem andern die Tanzpartnerin abverlangen“ Ohlangen HIP.

WBÖ II,491; Schw.Id. IV,1928.– °DWB I,641f.